




戶外工作者應當心蜂螫危害

秋冬季節為虎頭蜂繁殖及築巢的季節，也是蜂群攻擊性最高的時期。被虎頭蜂螫到可能引起全身性的毒性反應，最嚴重將可能導致過敏性休克致死

若您的工作位於戶外，您可以：

-  應留意工作場所周遭是否有巡邏蜂或類似蜂巢結構之物體
-  穿戴表面光滑及淺色之長袖衣物
-  若遇蜂群切勿慌張或主動攻擊，應緩慢安靜地繞路而行



ผู้ที่ทำงานกลางแจ้งระวังอันตรายจากการถูกต่อย

ฤดูใบไม้ร่วงและฤดูหนาวเป็นช่วงเวลาที่ต่อหัวเสื่อแพร์พันธุ์ และทำรัง อีกทั้งยังเป็นฤดูกาลที่ฝูงต่อดุร้ายที่สุด กรณีถูกต่อหัวเสื่อต่อยพิษของมันอาจกระจายไปทั่วร่างกายและหากเกิดอาการแพ้พิษต่ออย่างรุนแรงอาจทำให้ถึงขั้นช็อกหรือเสียชีวิตได้

หากสถานที่ทำงานของท่านอยู่กลางแจ้ง ท่านควร:



หมั่นสังเกตว่าบริเวณรอบสถานที่ทำงานมีตัวต่อหรือสิ่ง
ที่มีลักษณะคล้ายรังต่อหรือไม่



สวมใส่เสื่อแขนยาวสีอ่อนและเนื้อผ้าสั้น



หากพบฝูงหรือรังต่ออย่าตื่นตระหนกหรือโจมตีรังต่อ
ให้ค่อยๆเดินอ้อมไปทางอื่นอย่างเงียบๆ



Waspada Bahaya Sengatan Lebah bagi yang Bekerja di Luar Ruangan



Musim gugur dan musim dingin merupakan musim berkembang biak dan bersarangnya lebah, juga adalah masa di mana tingkat penyerangan dari lebah yang paling tinggi. Disengat lebah mungkin dapat mengakibatkan toksisitas sismetik seluruh tubuh, yang paling parah dapat mengakibatkan anafilaksis yang mematikan.

Apabila lokasi kerja Anda di luar ruangan, maka Anda dapat:



Wajib memerhatikan apakah ada lebah yang berterbangan atau benda berupa sarang lebah di lingkungan sekitar tempat kerja Anda.



Memakai pakaian lengan panjang dengan warna muda dan permukaan licin.



Jika berhadapan dengan segerombolan lebah, Anda jangan panik atau memukulnya, seharusnya berjalan meninggalkan tempat tersebut dengan perlahan dan tenang.



Người làm việc ngoài trời nên nhận thức được sự nguy hiểm khi bị ong đốt



Mùa thu và mùa đông là mùa sinh sản và làm tổ của ong bắp cày, đồng thời cũng là thời gian ong bắp cày trở nên nguy hiểm. Bị ong bắp cày đốt có thể gây ra phản ứng nhiễm độc toàn thân, trường hợp nghiêm trọng nhất có thể dẫn đến sốc phản vệ và tử vong.

Nếu bạn làm việc ngoài trời, bạn có thể:



Hãy chú ý xem có ong hoặc các vật thể tương tự như cấu trúc tổ ong xung quanh nơi làm việc hay không.



Mặc áo dài tay có bề mặt nhẵn, màu sáng.



Nếu gặp phải đàn ong, đừng hoảng sợ hoặc chủ động tấn công mà hãy đi chậm lại và lặng lẽ đi vòng lại.



Individuals who work outdoors need to take precautions to avoid being stung by hornets



Autumn is when hornets breed and build their hives. It is also when they are most likely to attack. Being stung by a hornet can result in a systemic toxic reaction and in a worst case scenario cause anaphylactic shock and death.

If you work outdoors take the following precautions:



Pay attention to whether there are hornets in the work area or structures that could be a bee hive



Wear light-colored long-sleeved clothing with a smooth exterior



If you encounter a swarm of hornets do not panic or attack them, slowly and carefully take a detour around the area

